

**Asamblea General**

Distr. general
25 de febrero de 2002
Español
Original: inglés

Quincuagésimo sexto período de sesiones
Tema 141 del programa
**Financiación de la Misión de las Naciones Unidas
en Sierra Leona**

**Informe de ejecución financiera de la Misión de las
Naciones Unidas en Sierra Leona correspondiente
al período comprendido entre el 1º de julio de 2000
y el 30 de junio de 2001**

Informe del Secretario General

Resumen

El presente documento contiene el informe de ejecución financiera de la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. En su resolución 54/241 B, de 15 de junio de 2000, la Asamblea General consignó la suma de 504.399.051 dólares en cifras brutas (496.545.461 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. Posteriormente, en su resolución 55/251 A, de 12 de abril de 2001, la Asamblea consignó la suma adicional de 73.273.600 dólares en cifras brutas (73.784.400 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Misión durante el mismo período. El total de los recursos aprobados por la Asamblea para el funcionamiento y mantenimiento de la UNAMSIL durante el ejercicio económico 2000-2001 ascendía a 577.672.651 dólares en cifras brutas (570.329.861 dólares en cifras netas), excluidas las contribuciones voluntarias en especie por valor de 1.350.133 dólares.

Los gastos del período ascendieron a 520.734.300 dólares en cifras brutas (513.198.900 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no comprometido de 56.938.351 dólares en cifras brutas (57.130.961 dólares en cifras netas).

El saldo no comprometido obedeció principalmente al retraso en el despliegue del personal militar y civil y la repatriación de los contingentes de dos países que habían aportado contingentes importantes. Hubo una reducción de las necesidades de raciones, sobre todo agua embotellada, resultante de la instalación de sistemas de purificación de agua en toda la zona de operaciones de la Misión, que representó una



fuelle alternativa de abastecimiento de agua potable a la Misión. Otro factor importante que contribuyó al saldo no comprometido fue la demora en la adquisición de equipo que no se terminó antes del cierre de las cuentas financieras de la Misión correspondientes al período.

Las medidas que habrá de adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la Misión se indican en el párrafo 22 del presente informe.

Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Introducción	1–9	3
II. Ejecución del presupuesto	10–18	5
III. Informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001	19–21	7
IV. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones	22	10
Anexos		
I. Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001: estado resumido		11
II. Información complementaria sobre diferencias importantes		13
III. Despliegue previsto y efectivo de personal militar y civil en el período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001		23
IV. Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001		26

I. Introducción

1. La Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) fue establecida por el Consejo de Seguridad en virtud de su resolución 1270 (1999), de 22 de octubre de 1999, por un período inicial de seis meses. El Consejo prorrogó el mandato de la Misión en resoluciones posteriores, la última de estas fue la resolución 1370 (2001), de 18 septiembre de 2001, en la que el Consejo prorrogó el mandato por un período de seis meses comprendido entre el 1° de octubre de 2001 y el 31 de marzo de 2002.

2. El proyecto de presupuesto inicial de la UNAMSIL para el ejercicio económico 2000-2001 figuraba en el informe del Secretario General de fecha 3 de abril de 2000 sobre la financiación de la Misión (A/54/820) y ascendía a 476.726.400 dólares en cifras brutas (472.965.600 dólares en cifras netas). Con arreglo a la resolución 1289 (2000) del Consejo de Seguridad, de 7 de febrero de 2000, con los recursos aprobados inicialmente se preveía el despliegue de 11.100 efectivos militares, entre ellos 260 observadores militares, así como 60 asesores de la policía civil respaldados por una plantilla de personal civil integrada por 245 funcionarios de contratación internacional, 306 funcionarios de contratación local y 79 Voluntarios de las Naciones Unidas.

3. Posteriormente, en su resolución 54/241 B, de 15 de junio de 2000, la Asamblea General, entre otras cosas, consignó y prorrateó la suma de 504.399.051 dólares en cifras brutas (496.545.461 dólares en cifras netas) para el funcionamiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001, que incluía la suma de 23.931.281 dólares en cifras brutas (20.250.873 dólares en cifras netas) en la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la suma de 3.741.370 dólares en cifras brutas (3.328.988 dólares en cifras netas) para la Base Logística de las Naciones Unidas (BLNU).

4. A la luz del empeoramiento de la situación de seguridad en toda Sierra Leona en mayo y junio de 2000, en su resolución 1299 (2000), de 19 de mayo de 2000, el Consejo de Seguridad aumentó el componente militar de la UNAMSIL hasta un máximo de 13.000 efectivos, entre ellos 260 observadores militares, con miras al fortalecimiento rápido del componente militar de la Misión.

5. A este respecto, en una carta de fecha 15 de junio de 2000 dirigida al Presidente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto, el Contralor informó a la Comisión Consultiva de la decisión del Consejo de Seguridad de aumentar el componente militar de la Misión a 13.000 efectivos militares y de la recomendación del Secretario General que figuraba en un informe de fecha 19 de mayo de 2000 (S/2000/455) de ampliar la fuerza hasta un nivel de 16.500 efectivos militares. Habida cuenta de la situación, en su carta de 15 de junio de 2000, el Contralor informó a la Comisión Consultiva, entre otras cosas, de que los recursos adicionales necesarios para la UNAMSIL correspondientes al ejercicio económico comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 se podrían absorber con cargo a los recursos ya aprobados por la Asamblea General para la Misión para el período 2000-2001, en espera de la presentación de un presupuesto revisado pormenorizado a la Comisión Consultiva durante la parte principal del quincuagésimo quinto período de sesiones de la Asamblea. En la carta de fecha 16 de junio de 2000 dirigida al Secretario General por su Presidente, la Comisión Consultiva tomó nota de las intenciones expresadas por el Contralor.

6. El presupuesto revisado de la UNAMSIL correspondiente al período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 figuraba en el informe del Secretario General de fecha 26 de febrero de 2001 (A/55/805 y Corr.1) y ascendía a 561.996.400 dólares en cifras brutas (558.128.000 dólares en cifras netas) con exclusión de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la BLNU, así como de las contribuciones voluntarias en especie. Ello representaba un incremento de 85.270.000 dólares en cifras brutas (85.162.400 dólares en cifras netas) con respecto al nivel inicial de recursos aprobados para la Misión. Los recursos se relacionaban con el despliegue de 1.900 efectivos adicionales de contingentes y 448 civiles (140 funcionarios de contratación internacional y 295 funcionarios de contratación local, con 13 Voluntarios de las Naciones Unidas). Con el despliegue adicional propuesto la dotación total de la Misión era de 13.000 efectivos militares, entre ellos 260 observadores militares y 60 asesores de la policía civil apoyados por una plantilla de 1.078 civiles.

7. Posteriormente, en su resolución 55/251 A, de 12 de abril de 2001, la Asamblea General consignó la suma adicional de 73.273.600 dólares en cifras brutas (73.784.400 dólares en cifras netas) para la Misión, pero aprobó el prorrateo de la suma adicional de 36.636.800 dólares en cifras brutas (36.892.200 dólares en cifras netas) para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001. La consignación adicional y el prorrateo de la Asamblea arrojaron un saldo no prorrateado de 36.636.800 dólares en cifras brutas (36.892.200 dólares en cifras netas) para el período.

8. La suma total consignada por la Asamblea General en sus resoluciones 54/241 B y 55/251 A para el funcionamiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 ascendía a 577.672.651 dólares en cifras brutas (570.329.861 dólares en cifras netas). Sin embargo, según lo dispuesto en esas resoluciones, el prorrateo aprobado ascendía a 541.035.851 dólares en cifras brutas (533.437.661 dólares en cifras netas), lo que arrojó un saldo no prorrateado de 36.636.800 dólares en cifras brutas (36.892.200 dólares en cifras netas) (véase el cuadro 4 *infra*).

9. En su resolución 1346 (2001), de 30 de marzo de 2001, el Consejo de Seguridad decidió incrementar el componente militar de la Misión hasta una dotación de 17.500 efectivos, entre ellos 260 observadores militares. Sin embargo, debido a varios acontecimientos ocurridos simultáneamente, resultó difícil calcular con exactitud los recursos adicionales que podrían necesitarse para mantener la Misión con su dotación ampliada. Tales acontecimientos fueron la repatriación de los contingentes de dos países que aportaban contingentes importantes, la consolidación de las posiciones de la UNAMSIL en las zonas de despliegue mientras se realizaban gestiones para concertar acuerdos con otros países sobre la aportación de contingentes a fin de reemplazar a los contingentes repatriados. Por otra parte, dentro del nivel de recursos aprobados por la Asamblea General para el funcionamiento de la Misión durante el ejercicio económico 2000-2001, se redistribuyeron fondos para sufragar los gastos de transporte aéreo y de superficie a la zona de la Misión de los nuevos efectivos y equipo de propiedad de los contingentes.

II. Ejecución del presupuesto

10. La información relativa al funcionamiento de la Misión y la situación sobre el terreno durante el período que se examina figura en los informes presentados por el Secretario General al Consejo de Seguridad de fechas 24 de agosto de 2000 (S/2000/832), 31 de octubre de 2000 (S/2000/1055), 15 de diciembre de 2000 (S/2000/1199), 14 de marzo de 2001 (S/2001/228) y 25 de junio de 2001 (S/2001/627). También contiene información adicional el informe de la Misión del Consejo de Seguridad a Sierra Leona de fecha 16 de octubre de 2000 (S/2000/992).

11. A raíz del brote de hostilidades de mayo y junio de 2000, el período que se examina se caracterizó por una ampliación importante del alcance y el funcionamiento de la UNAMSIL. El componente militar de la Misión, que se había aumentado de 11.100 a 13.000 efectivos a mediados de mayo de 2000, entre ellos 260 observadores militares, en virtud de la resolución 1299 (2000) del Consejo de Seguridad, se amplió nuevamente en marzo de 2001, de 13.000 a 17.500 efectivos, con arreglo a la resolución 1356 (2001) del Consejo de Seguridad. En consecuencia, la plantilla de personal civil autorizada para la Misión en apoyo del componente militar y los 60 asesores de la policía civil aumentó, de 630 personas al principio del período a 1.048 personas en abril de 2001. Sin embargo, el despliegue de los componentes militar y civil se retrasó considerablemente y durante el período no se llegaron a alcanzar los niveles deseados de despliegue, debido en primer lugar a la repatriación de contingentes de dos países que aportaban importantes contingentes y al emplazamiento de contingentes nuevos, y en segundo lugar a la incapacidad de la Misión de desplegar su personal en las zonas de Sierra Leona controladas por el Frente Revolucionario Unido de Sierra Leona (FRU) hasta abril de 2001, antes de cuya fecha el despliegue de la Misión se había concentrado en la península de Freetown y sus inmediaciones. Durante el período que se examina, la Misión tuvo una tasa media de retraso del 14% en el despliegue de su componente militar y una tasa de vacantes del 21% su componente civil.

12. Durante el período que se examina la Misión aplicó cambios importantes en las estructuras administrativas tanto militar como civil a consecuencia directa de la experiencia adquirida durante el período del brote de hostilidades de mayo y junio de 2000. La estructura militar de la UNAMSIL quedó reorganizada con el nombramiento de un nuevo Comandante de la Fuerza, un Comandante Adjunto de la Fuerza y un Jefe de Estado Mayor. Al mismo tiempo, se reforzó el componente civil de la Misión con el nombramiento de dos Representantes Especiales Adjuntos del Secretario General para Operaciones y Gestión y para el Buen Gobierno y la Estabilización, respectivamente, ambos en la categoría de Subsecretario General. Tales nombramientos dieron mayor coherencia y eficacia a la dirección política y militar general de la UNAMSIL y las funciones de apoyo y de gestión general de la Misión.

13. El Representante Especial del Secretario General siguió dedicado a la diplomacia itinerante en la subregión y facilitó las conversaciones en curso sobre el mantenimiento de la paz dentro de Sierra Leona entre el Gobierno, el FRU y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental. Además, se hizo hincapié en el proceso de desarme y desmovilización con el despliegue de militares y civiles en lugares estratégicos importantes. La UNAMSIL, bajo la dirección del Representante Especial, se mantuvo vigilante respecto de la seguridad en el país y fue un elemento disuasivo ante posibles amenazas planteadas por el FRU al estar preparada en todo momento para responder enérgicamente a actos hostiles o amenazas de uso

inminente y directo de la fuerza. La Misión también contó con la asistencia del Gobierno en sus esfuerzos por ampliar la autoridad estatal, restablecer el orden público y continuar la estabilización progresiva de la situación del país y prestar protección a los civiles amenazados por la violencia física. Asimismo, garantizó la libertad de circulación, lo que facilitó la prestación de asistencia humanitaria.

14. Los contingentes militares de la UNAMSIL, a excepción de dos unidades de uno de los países para el cuartel general del sector y un servicio médico de nivel II, a las que apoyó totalmente la Misión, se desplegaron con arreglo a un sistema de arrendamiento con servicios de conservación y de sostenimiento pleno en relación con el equipo de propiedad de los contingentes. Desde que la UNAMSIL inició sus actividades, ha tropezado con diversos problemas debido a que varios contingentes no cuentan con el equipo grande o la capacidad de autosostenimiento. Por ese motivo, la Misión se ha visto obligada a proporcionar equipo, bienes y servicios para el funcionamiento eficaz de las unidades. No obstante, la situación mejoró notablemente hacia finales del periodo en examen.

15. Se obtuvieron economías importantes de unos 18,3 millones de dólares en la administración del contrato relativo a las raciones. Ello se debió principalmente a la introducción de plantas de tratamiento de agua por los contingentes, de acuerdo con un memorando de entendimiento y mecanismos de carta de asignación, lo que sirvió para el abastecimiento de agua potable a la Misión en lugar de la adquisición de agua embotellada. Además, el retraso en el despliegue de los contingentes militares y la partida de los contingentes de dos de los países principales de aportación también contribuyó a una utilización menor de raciones.

16. La Sección de Transportes pudo establecer un servicio de expedición para atender satisfactoriamente todas las necesidades de transporte del personal militar y civil del cuartel general. Tal nivel de servicios requería choferes adicionales y personal de expedición. La creación de talleres centrales de reparación y conservación de vehículos pesados y ligeros en Freetown y Kenema produjo niveles altos de conservación que se reflejaron en una tasa de menos del 10% de vehículos fuera de servicio. Se pusieron en práctica todas las políticas y procedimientos asociados con la utilización, reparación y conservación de los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas, así como el control de las existencias. La Dependencia de Comunicaciones y Tecnología de la Información logró mantenerse al día respecto de la rápida ampliación de la prestación de servicios a los usuarios por la Misión. Ello se facilitó con la adquisición de equipo adicional como terminales de satélite, modem y multiplexores, computadoras de escritorio y servidores para cortafuegos, que permitieron la ampliación de la red local principal en el cuartel general de la Misión. Se aumentó la conectividad de la red amplia, lo que permitió prestar servicios de correo electrónico y de Internet a las regiones provinciales del país. No fue posible aplicar los planes de ampliación del alcance de las transmisiones de radio a todo el país mediante la instalación de transmisores adicionales debido a la tensa situación de seguridad y a la incapacidad de despliegue en las zonas controladas por el FRU hasta abril de 2001.

17. Pese al brote de hostilidades en mayo y junio de 2000, que afectó negativamente las operaciones de la Misión, sobre todo al principio del periodo que abarca el informe, y el retraso en el despliegue del personal militar y civil, así como otras condiciones difíciles para las operaciones, la UNAMSIL quedó establecida

firmemente en Sierra Leona y comenzó su despliegue a las regiones provinciales del país en el cuarto trimestre del ejercicio económico.

18. Con arreglo al párrafo 16 de la resolución 55/251 de la Asamblea General, sigue siendo de alta prioridad la seguridad de todo el personal que participa en la Misión bajo los auspicios de las Naciones Unidas. El desglose de los gastos por concepto de seguridad del personal figura en el cuadro 1.

Cuadro 1

Gastos por concepto de seguridad del personal

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Partida</i>	<i>Gastos</i>
Personal de seguridad de contratación internacional	798,4
Personal de seguridad de contratación local	90,2
Vehículos de protección	153,0
Equipo de comunicaciones	28,0
Total	1 069,6

III. Informe de ejecución financiera correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001

19. Como se indica en el cuadro 2 *infra*, de la consignación total de 577.672.651 dólares en cifras brutas (570.329.861 dólares en cifras netas) para el mantenimiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001, se gastaron 520.734.300 dólares en cifras brutas (513.198.900 dólares en cifras netas), incluidos 248.487.100 dólares en concepto de obligaciones por liquidar. El saldo resultante no comprometido de 56.938.351 dólares en cifras brutas (57.130.961 dólares en cifras netas) representa aproximadamente el 9,9% de la suma consignada. En el anexo I del presente informe figura información sobre la ejecución financiera correspondiente al período en examen, desglosada por renglones presupuestarios, y en el anexo II se presenta información complementaria sobre las diferencias importantes. El anexo III contiene información sobre el despliegue previsto y efectivo de personal militar y civil correspondiente al período en examen. El anexo IV contiene un gráfico que muestra los fondos asignados y los gastos, desglosados por principales grupos presupuestarios.

Cuadro 2
Fondos asignados y gastos
 (En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría de los gastos</i>	<i>Fondos asignados</i>	<i>Gastos^a</i>	<i>Diferencia</i>
Personal militar	359 587,6	329 817,6	29 770,0
Personal civil	39 540,8	35 625,2	3 915,6
Necesidades operacionales	146 933,5	124 031,8	22 901,7
Otros programas ^b	688,1	144,4	543,7
Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	3 329,0	3 329,0	—
Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	20 250,9	20 250,9	—
Contribuciones del personal	7 342,8	7 535,4	(192,6)
Recursos necesarios en cifras brutas	577 672,7	520 734,3	56 938,4
Ingresos por contribuciones del personal	(7 342,8)	(7 535,4)	192,6
Recursos necesarios en cifras netas	570 329,9	513 198,9	57 131,0
Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	1 350,1	1 350,1	—
Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	—	—	—
Total de recursos	579 022,8	522 084,4	56 938,4

^a Incluye la suma de 248.487.100 dólares en obligaciones por liquidar.

^b No incluye al personal.

20. En el cuadro 3 y el anexo III figura información sobre el despliegue del personal militar y civil durante el período sobre el que se informa.

Cuadro 3
Dotación autorizada, dotación real y tasa de vacantes del personal militar y civil durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001

<i>Categoría de personal</i>	<i>Dotación autorizada</i>	<i>Dotación real (promedio)^a</i>	<i>Tasa de vacantes (porcentaje)</i>
Observadores militares			
1° de julio de 2000 a 30 de junio de 2001	260	245	6
Contingentes militares			
1° de julio de 2000 a 31 de marzo de 2001	12 740	11 491	10
1° de abril a 30 de junio de 2001	17 240	12 272	29
Policía civil			
1° de julio de 2000 a 30 de junio de 2001	60	33	45
Personal de contratación internacional			
1° de julio de 2000 a 31 de marzo de 2001 ^b	245	217	11
1° de abril a 30 de junio de 2001 ^c	333	241	28
Personal de contratación local			
1° de julio de 2000 a 31 de marzo de 2001 ^b	306	269	12
1° de abril a 30 de junio de 2001 ^c	585	297	49
Voluntarios de las Naciones Unidas			
1° de julio de 2000 a 31 de marzo de 2001	79	70	11
1° de abril a 30 de junio de 2001	130	74	43

^a Cifra redondeada.

^b De acuerdo con la resolución 54/241 B de la Asamblea General.

^c De acuerdo con la resolución 55/251 A de la Asamblea General.

21. El total de la consignación aprobada por la Asamblea General en sus resoluciones 54/241 B y 55/251 A para el funcionamiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 ascendía a 577.672.651 dólares en cifras brutas (570.329.861 en cifras netas). Sin embargo, según lo dispuesto en esas resoluciones, el prorrateo aprobado ascendía a 541.035.851 dólares en cifras brutas (533.437.661 dólares en cifras netas), con un saldo no prorrateado de 36.636.800 dólares en cifras brutas (36.892.200 dólares en cifras netas). En comparación con los gastos correspondientes al período 2000-2001 de 520.734.300 dólares en cifras brutas (513.198.900 dólares en cifras netas), el saldo no utilizado resultante del prorrateo ascendía a 20.301.551 dólares en cifras brutas (20.238.761 dólares en cifras netas). En el cuadro 4 figura el resumen de los recursos financieros proporcionados a la UNAMSIL para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001.

Cuadro 4

Recursos financieros proporcionados a la UNAMSIL para el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001

(En dólares EE.UU.)

	(1)	(2)	(3)=(1)-(2)	(4)	(5)=(1)-(4)	(6)=(2)-(4)
	Consignación ^a	Suma prorrateada	Saldo no prorrateado	Gastos	Saldo de la consignación no utilizado	Saldo del prorrateo no utilizado
En cifras brutas	577 672 651	541 035 851	36 636 800	520 734 300	56 938 351	20 301 551
En cifras netas	570 329 861	533 437 661	36 892 200	513 198 900	57 130 961	20 238 761

^a De acuerdo con las resoluciones de la Asamblea General 54/241 B y 55/251 A, inclusive los montos aprobados respecto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y la BLNU.

IV. Medidas que deberá adoptar la Asamblea General en su quincuagésimo sexto período de sesiones

22. Las medidas que deberá adoptar la Asamblea General en relación con la financiación de la UNAMSIL son las siguientes:

a) Decidir respecto de la reducción de la consignación aprobada en las resoluciones de la Asamblea General 54/241 B y 55/251 A para el funcionamiento de la Misión durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001, de 577.672.651 dólares en cifras brutas (570.329.861 dólares en cifras netas) a 541.035.851 dólares en cifras brutas (533.437.661 dólares en cifras netas), correspondientes al monto prorrateado efectivamente entre los Estados Miembros, inclusive la suma de 23.931.281 dólares en cifras brutas (20.250.873 dólares en cifras netas) respecto de la cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz y 3.741.370 dólares en cifras brutas (3.328.988 dólares en cifras netas) para la BLNU;

b) Decidir qué destino se dará al saldo no utilizado de 20.301.551 dólares en cifras brutas (20.238.761 dólares en cifras netas) basado en la reducción de la consignación recomendada en el apartado a) *supra*;

c) Decidir qué destino se dará a otros ingresos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 por un monto de 14.650.000 dólares por concepto de ingresos derivados de intereses (5.222.000 dólares), otros ingresos e ingresos diversos (966.000 dólares) y economías o cancelación de obligaciones del período anterior (8.462.000 dólares).

Anexo I

Informe sobre la ejecución del presupuesto correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001: estado resumido

(En miles de dólares EE.UU.)

<i>Categoría de gastos</i>	<i>(1) Fondos asignados^a</i>	<i>(2) Gastos no periódicos</i>	<i>(3) Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)</i>	<i>(4)=(1-3) Diferencia</i>
I. Personal militar				
1. Observadores militares	13 973,3	—	13 536,7	436,6
2. Contingentes militares	224 829,2	18 500,4	200 498,1	24 331,1
3. Otros gastos relacionados con el personal militar				
a) Equipo de propiedad de los contingentes	63 678,8	—	58 676,5	5 002,3
b) Autonomía logística	52 642,3	—	52 642,3	—
c) Indemnización por muerte o discapacidad	4 464,0	—	4 464,0	—
Subtotal de la partida 3	120 785,1	—	115 782,8	5 002,3
Total de la categoría I	359 587,6	18 500,4	329 817,6	29 770,0
II. Personal civil				
1. Policía civil	2 452,5	—	1 746,7	705,8
2. Personal de contratación internacional y de contratación local	33 529,5	14,8	30 782,4	2 747,1
3. Voluntarios de las Naciones Unidas	3 558,8	—	3 096,1	462,7
4. Personal proporcionado por el Gobierno	—	—	—	—
5. Observadores electorales civiles	—	—	—	—
Total de la categoría II	39 540,8	14,8	35 625,2	3 915,6
III. Necesidades operacionales				
1. Locales y alojamiento	18 070,9	8 845,7	13 703,4	4 367,5
2. Reparaciones de la infraestructura	2 385,0	957,3	1 133,9	1 251,1
3. Operaciones de transporte	14 225,1	6 362,5	12 281,8	1 943,3
4. Operaciones aéreas	56 891,2	832,5	52 121,7	4 769,5
5. Operaciones navales	—	—	—	—
6. Comunicaciones	5 433,2	2 338,9	5 695,4	(262,2)
7. Equipo de otro tipo	15 453,5	6 072,9	6 205,3	9 248,2
8. Suministros y servicios	14 637,6	—	11 698,1	2 939,5
9. Fletes aéreo y de superficie				
a) Transporte de equipo de propiedad de los contingentes	18 667,0	—	20 612,6	(1 945,6)
b) Flete y acarreo comerciales	1 170,0	—	579,6	590,4
Subtotal de la partida 9	19 837,0	—	21 192,2	(1 355,2)
Total de la categoría III	146 933,5	25 409,8	124 031,8	22 901,7

<i>Categoría de gastos</i>	(1) <i>Fondos asignados^a</i>	(2) <i>Gastos no periódicos</i>	(3) <i>Total de gastos (incluidos los gastos no periódicos)</i>	(4)=(1-3) <i>Diferencia</i>
IV. Otros programas				
1. Suministros y servicios relacionados con las elecciones	–	–	–	–
2. Programas de información pública	457,4	14,2	115,2	342,2
3. Programas de capacitación	193,1	–	26,1	167,0
4. Programas de remoción de minas	6,0	–	–	6,0
5. Asistencia para el desarme y la desmovilización	31,6	–	3,1	28,5
Total de la categoría IV	688,1	14,2	144,4	543,7
V. Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi	3 329,0	–	3 329,0	–
VI. Cuenta de apoyo para las operaciones de mantenimiento de la paz	20 250,9	–	20 250,9	–
VII. Contribuciones del personal	7 342,8	–	7 535,4	(192,6)
Necesidades en cifras brutas, categorías I a VII	577 672,7	43 939,2	520 734,3	56 938,4
VIII. Ingresos por concepto de contribuciones del personal	(7 342,8)	–	(7 535,4)	192,6
Necesidades en cifras netas, categorías I a VIII	570 329,9	43 939,2	513 198,9	57 131,0
IX. Contribuciones voluntarias en especie (presupuestadas)	1 350,1	–	1 350,1	–
X. Contribuciones voluntarias en especie (no presupuestadas)	–	–	–	–
Total, categorías I a X	579 022,8	43 939,2	522 084,4	56 938,4
<i>Monto</i>				
XI. Otros ingresos/ajustes				
Ingresos por concepto de intereses				5 222,0
Otros ingresos/ingresos varios				966,0
Contribuciones voluntarias en efectivo				–
Ajustes correspondientes al período anterior				–
Economías o cancelaciones correspondientes a obligaciones del período anterior				8 462,0
Total de la categoría XI				14 650,0

^a Sobre la base de la consignación prevista en las resoluciones 54/241 B y 55/251 A.

Anexo II

Información complementaria sobre diferencias importantes

Personal militar

Fondos asignados: 359.587.600 dólares; gastos: 329.817.600 dólares; diferencia: 29.770.000 dólares

1. El saldo disponible de 29.770.000 dólares en esta partida se debió fundamentalmente al retraso en el despliegue del personal militar durante el período de que se informa, a lo que se sumó la repatriación de los contingentes de dos de los principales países que aportan contingentes, así como la reducción de las necesidades de raciones, en particular de agua embotellada, que trajo como resultado economías en los renglones de observadores militares (436.600 dólares) y personal de los contingentes (24.331.100 dólares), así como de otros gastos relacionados con el personal militar (5.002.300 dólares).

Observadores militares

Fondos asignados: 13.973.300 dólares; gastos: 13.536.700 dólares; diferencia: 436.600 dólares

2. El saldo disponible de 436.600 dólares en esta partida obedeció en primer lugar al retraso en el despliegue de la asignación completa de 260 observadores militares de la Misión en el período que se examina. Se preveía que la Misión alcanzaría el nivel máximo de despliegue de los observadores militares en febrero de 2001, pero, salvo en el mes de agosto de 2000, en el período en cuestión nunca se alcanzó el nivel deseado de despliegue. Además, si bien se había previsto que la Misión tendría una tasa de retraso del 5% en el despliegue, la tasa media de retraso fue en realidad del 6% durante ese período. Aunque se había previsto que se efectuarían ocho viajes de emplazamiento y 252 viajes de rotación de los observadores militares en ese período, se efectuaron realmente 227 viajes por motivos de rotación y 17 viajes por emplazamiento. Además, cuatro observadores militares efectuaron viajes oficiales.

3. Los fondos economizados correspondieron fundamentalmente a dietas por misión (333.300 dólares) y viajes (101.400 dólares).

Contingentes militares

Fondos asignados: 224.829.200 dólares; gastos: 200.498.100 dólares; diferencia: 24.331.100 dólares

4. El saldo disponible de 24.331.100 dólares registrado en esta partida se debió a las economías que se lograron por concepto de reembolso de los costos estándar de los contingentes (3.823.400 dólares), raciones (18.305.200 dólares), emplazamiento, rotación y repatriación de contingentes (2.393.900 dólares) y prestaciones para ropa y equipo (265.000 dólares), que fueron contrarrestadas, en parte, por necesidades adicionales en los renglones de bienestar (18.200 dólares), prestaciones diarias (162.000 dólares) y dietas por misión (276.200 dólares).

5. Si bien estaba previsto que para el despliegue gradual de los contingentes se necesitaría un total de 142.443 meses-persona, el número total real de meses-persona utilizados en ese período fue de 139.578. De hecho, la tasa media de retraso

en el despliegue de la Misión durante el período que se examina fue del 15%. El despliegue del personal militar se vio perjudicado además por la repatriación de los contingentes de dos países que aportaban contingentes desde diciembre de 2000 hasta febrero de 2001 y por el desfase en el emplazamiento de los nuevos contingentes de la Misión. Además, aunque estaba previsto que se efectuarían 4.981 viajes en relación con el emplazamiento, 9.431 de rotación y 4.279 de repatriación, en el período de que se informa hubo realmente 8.812 viajes de emplazamiento, 6.525 de rotación y 5.237 de repatriación. Sin embargo, si bien el número de viajes de emplazamiento y repatriación fue superior al previsto para el período, la reducción significativa de los gastos incurridos por concepto de emplazamiento, repatriación y rotación se debe sobre todo a que hubo menos viajes de rotación y disminuyeron los gastos reales de viajes de los contingentes en ese período.

6. Respecto de las raciones, se lograron economías importantes debido al retraso en el despliegue de los contingentes y a que dejó de utilizarse agua embotellada para el personal militar de los contingentes. La Misión comprobó que la instalación de sistemas de depuración de agua en las distintas zonas de operaciones, de acuerdo con los mecanismos de memorandos de entendimiento y cartas de asignación, resultaba más económica que el agua embotellada en relación con los costos del abastecimiento de agua potable para la Misión.

7. El total economizado durante el período fue contrarrestado en parte por los gastos adicionales incurridos en los renglones de bienestar y prestaciones diarias del personal de los contingentes, así como de las dietas por misión de los oficiales de Estado Mayor asignados al cuartel general de la Fuerza.

Otros gastos relacionados con el personal militar

*Fondos asignados: 120.785.100 dólares; gastos: 115.782.800 dólares;
diferencia: 5.002.300 dólares*

8. El saldo disponible de 5.002.300 dólares en esta partida se debe a que se redujo la cantidad de recursos necesarios para reembolsar a los países que aportaron contingentes los gastos de equipo pesado con arreglo a memorandos de entendimiento suscritos o en negociación al 30 de junio de 2001. Además, el retraso en el despliegue de los contingentes militares y la repatriación de dos contingentes importantes también contribuyeron a que se lograran economías en ese período.

Personal civil

*Fondos asignados: 39.540.800 dólares; gastos: 35.625.200 dólares;
diferencia: 3.915.600 dólares*

9. El saldo disponible de 3.915.600 dólares registrado en esta partida corresponde a la policía civil (705.800 dólares), el personal de contratación internacional y contratación local (2.747.100 dólares) y los Voluntarios de las Naciones Unidas (462.700 dólares).

Policía civil

Fondos asignados: 2.452.500 dólares; gastos: 1.746.700 dólares; diferencia: 705.800 dólares

10. Cabe atribuir el saldo disponible de 705.800 dólares que se registró en esta partida a las demoras significativas en el despliegue de los asesores de policía civil de la Misión en el período de que se informa. Se preveía que para febrero de 2001 se habría desplegado totalmente la dotación de 60 asesores de policía civil de la Misión. Sin embargo, durante el período que se examina no se alcanzó el nivel máximo de despliegue, y sólo llegó a desplegarse un número efectivo medio de 33 asesores de la policía, con una tasa media de retraso del 45% en el despliegue, en lugar de la tasa del 10% prevista para ese período. Los fondos economizados correspondieron a dietas por misión (568.800 dólares), viajes (134.300 dólares) y prestaciones para ropa y equipo (2.700 dólares).

Personal de contratación internacional y contratación local

Fondos asignados: 33.529.500 dólares; gastos: 30.782.400 dólares; diferencia: 2.747.100 dólares

11. Cabe atribuir el saldo disponible neto de 2.747.100 dólares en esta partida principalmente al retraso en el despliegue del personal de contratación internacional y local durante el período de que se informa. Si bien se había previsto que en mayo de 2001 concluiría el despliegue total del personal de contratación internacional y local de la Misión, ello no se logró durante el período. En realidad, la tasa efectiva de vacantes del personal de contratación internacional y local de la Misión fue del 16% y del 21%, respectivamente, en comparación con la tasa de vacantes del 10% prevista para las dos categorías de personal.

12. El total de las economías registradas (3.400.400 dólares) por concepto de sueldos del personal de contratación internacional (1.001.500 dólares) y local (930.100 dólares), gastos comunes de personal (649.000 dólares) y dietas por misión (819.800 dólares) fue contrarrestado en parte por las necesidades de recursos adicionales en un monto de 653.300 dólares, correspondiente a horas extraordinarias (43.800 dólares), personal temporario general (434.700 dólares) y otros viajes (174.800 dólares).

13. Debido a la ampliación de las actividades de la Misión durante el período en cuestión, se incurrió en gastos adicionales por 12.512 horas extraordinarias de trabajo del personal local, así como notificaciones de débito para horas extraordinarias de trabajo para la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL) del personal de la Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi. Además, durante el período de que se informa, se contrató como promedio mensual a 239 funcionarios en la categoría de personal temporario general, con arreglo a acuerdos de servicios especiales, a fin de que la Misión pudiera hacer frente al aumento de sus actividades, en particular en las esferas de ingeniería y transporte. Las necesidades de recursos adicionales para otros viajes por asuntos oficiales se derivan del aumento de las actividades de la Misión, que hizo que el Representante Especial del Secretario General y otros altos funcionarios debieran efectuar viajes adicionales en la región para asistir a reuniones y conferencias y que aumentara el número de viajes entre Nueva York y la Misión para realizar consultas de carácter político. Se efectuaron también otros viajes a diversos países que aportaron contingentes a fin de inspeccionar el equipo de propiedad de los

contingentes. Asimismo, se imputó incorrectamente a la partida de viajes oficiales la suma de 120.848 dólares por concepto de programas de capacitación.

Voluntarios de las Naciones Unidas

*Fondos asignados: 3.558.800 dólares; gastos: 3.096.100 dólares;
diferencia: 462.700 dólares*

14. El saldo disponible de 462.700 dólares en esta partida obedece al retraso en el despliegue de los voluntarios durante el período de que se informa. Si bien se había previsto que los Voluntarios de las Naciones Unidas utilizarían un total de 938 meses-persona, el número real utilizado durante ese período fue de 851 meses-persona.

Necesidades operacionales

*Fondos asignados: 146.933.500 dólares; gastos: 124.031.800 dólares;
diferencia: 22.901.700 dólares*

15. Cabe atribuir el saldo disponible de 22.901.700 dólares en esta partida a las economías registradas en los renglones de locales y alojamiento (4.367.500 dólares), infraestructura (1.251.100 dólares), operaciones de transporte (1.943.300 dólares), operaciones aéreas (4.769.500 dólares), equipo de otro tipo (9.248.200 dólares) y suministros y servicios (2.939.500 dólares), que se vieron contrarrestadas, en parte, por necesidades adicionales en los renglones de comunicaciones (262.200 dólares) y fletes aéreo y de superficie (1.355.200 dólares).

Locales y alojamiento

*Fondos asignados: 18.070.900 dólares; gastos: 13.703.400 dólares;
diferencia: 4.367.500 dólares*

16. Cabe atribuir el saldo disponible de 4.367.500 dólares en esta partida a la disminución de las necesidades derivada de la inestable situación política del país, en particular durante la primera mitad del período de que se informa, que impidió el despliegue frontal de la Misión. Como consecuencia del retraso en ese despliegue, se dejaron de alquilar varias instalaciones y disminuyeron las adquisiciones de locales prefabricados. Además, no se llevó a cabo la reforma y renovación de locales en el nivel que se había previsto para ese período. Asimismo, en la zona de operaciones se utilizó un menor número de grupos electrógenos del que estaba previsto, por lo que disminuyó la necesidad de combustible para la generación de energía. Además, debido a que los gastos de reforma y renovación de servicios se imputaron incorrectamente a otras partidas del presupuesto, en particular a la de suministros de conservación, se subfacturaron gastos de la partida de reforma y renovación de locales, mientras que se recargó la partida de suministros de conservación.

17. Se registraron economías por concepto de alquiler de locales (213.300 dólares), reforma y renovación de locales (692.400 dólares), servicios de mantenimiento (30.900 dólares), agua, electricidad, etc. (2.107.300 dólares) y construcción y compra de locales prefabricados (1.406.500 dólares). El total economizado se vio contrarrestado en parte por necesidades adicionales en el renglón de suministros de conservación (82.900 dólares).

Reparaciones de la infraestructura

*Fondos asignados: 2.385.000 dólares; gastos: 1.133.900 dólares;
diferencia: 1.251.100 dólares*

18. Cabe atribuir el saldo disponible de 1.251.100 dólares en esta partida principalmente a que no se compraron agregados para el mejoramiento de carreteras y pistas de aterrizaje. Otro factor coadyuvante fue que, aunque se había previsto la compra de seis puentes modulares a un costo de 250.000 dólares cada uno durante el período de que se informa, realmente se compraron siete puentes de tipo Bailey, a un costo medio de 131.521 dólares cada uno. Las economías resultantes en esta partida correspondieron a los renglones de mejoramiento de pistas de aterrizaje (720.400 dólares) y carreteras (138.000 dólares), así como al de reparación de puentes (392.700 dólares).

Operaciones de transporte

*Fondos asignados: 14.225.100 dólares; gastos: 12.281.800 dólares;
diferencia: 1.943.300 dólares*

19. El saldo disponible de 1.943.300 dólares en esta partida obedeció principalmente a que se consiguieron economías en lo que respecta a la adquisición de vehículos (1.053.700 dólares) debido a que se transfirieron a la Misión 49 vehículos de la Misión de Verificación de las Naciones Unidas en Guatemala (MINUGUA), sin costo alguno para la UNAMSIL excepto los gastos de flete, y a que no se compró equipo de talleres (95.200 dólares). Asimismo, se transfirió equipo pesado y de ingeniería de la reserva de la División de Administración y Logística de Actividades sobre el Terreno en Brindisi, con lo que disminuyó la necesidad de alquilar ese tipo de vehículos a nivel local (133.600 dólares). Además, con arreglo al memorando de entendimiento pertinente, los contingentes militares se desplegaron con un menor número de vehículos de lo previsto. Como consecuencia de ello, así como por el retraso en el despliegue de los vehículos de propiedad de las Naciones Unidas, se registró una disminución de las necesidades de gasolina, petróleo y lubricantes (653.900 dólares) y de seguros de responsabilidad civil de terceros (41.100 dólares). Sin embargo, la necesidad de comprar piezas de repuesto de circulación rápida para camiones cisterna para combustible y camiones de carga y de recuperación de equipo contribuyó a que aumentara la necesidad de fondos adicionales para piezas de repuesto, reparaciones y conservación (34.200 dólares).

Operaciones aéreas

*Fondos asignados 56.891.200 dólares; gastos: 52.121.700 dólares;
diferencia: 4.769.500 dólares*

20. El saldo disponible de 4.769.500 dólares en esta partida obedeció principalmente a que el número de horas de vuelo de los medios de transporte aéreo de la Misión fue inferior al previsto inicialmente. Estaba previsto contratar, por distintos períodos de despliegue, una flota de 31 helicópteros que la Misión utilizaría para sus actividades operacionales durante el período. Esa flota estaría integrada por 12 helicópteros que operarían con contratos comerciales (dos helicópteros MI-8, cuatro MI-8 (MTV), dos S-61N y cuatro MI-26) y 19 helicópteros militares que operarían con arreglo a cartas de asistencia (cuatro helicópteros MI-8T, cuatro Alouette II, cuatro MI-8MT, cuatro MI-24 y tres MI-35). Asimismo, con respecto a los aviones,

se había previsto que la Misión utilizara un avión Beechcraft (B-200), un avión reactor para uso del personal directivo y tres aviones de carga pesada (cedidos en préstamo por la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC)). Con la excepción del reactor para uso del personal directivo, todos los medios de transporte aéreo de la Misión se desplegaron conforme a lo previsto para facilitar las operaciones aéreas durante el período de que se informa.

21. Se preveía que la flota de helicópteros de la Misión volaría un total de 13.950,5 horas, divididas en 9.880 horas de vuelo en el caso de los helicópteros que operaban bajo contratos comerciales y 4.070,5 en el de los helicópteros militares. Sin embargo, durante el período de que se informa, la utilización real fue de 7.929,9 horas de vuelo, de las cuales 4.801,2 correspondieron a los helicópteros obtenidos por contrato y 3.128,7 horas de vuelo a los helicópteros militares. En relación con los aviones, estaba previsto que la flota de la Misión volaría un total de 1.805,6 horas de vuelo, pero la utilización real de los aviones fue de 1.442,4 horas de vuelo. Como se señaló anteriormente, en el período en cuestión no se desplegó el avión reactor para uso del personal directivo. Además, los nuevos acuerdos contractuales suscritos por la Misión en la segunda mitad del período respecto de cuatro helicópteros (dos MI-26 y dos MI-8 (MTV)) permitieron reducir los gastos de alquiler y fletamento en un 22,5% (MI-26) y un 15,4% (MI-8 (MTV)). A la vez, debido a los nuevos contratos de utilización de esos helicópteros, disminuyó la necesidad del emplazamiento y retiro de esos medios de transporte, lo que contribuyó a que se obtuvieran economías en ese período. Por otra parte, hubo necesidades adicionales de combustible para aviones debido, principalmente, a los gastos por concepto de comprobantes entre oficinas correspondientes al período anterior (226.794 dólares).

22. La notable disminución en el número de horas de vuelo de los medios de transporte aéreo, en particular de los helicópteros obtenidos en virtud de contratos comerciales, y los nuevos acuerdos contractuales para la utilización de varios helicópteros, así como el hecho de que no se utilizara el reactor para viajes del personal directivo durante el período que se examina, permitieron obtener economías en los renglones de operaciones de helicópteros (4.186.700 dólares) y de aviones (323.400 dólares), así como en el de otros gastos de operaciones aéreas (258.600 dólares).

Comunicaciones

*Fondos asignados: 5.433.200 dólares; gastos: 5.695.400 dólares;
diferencia: (262.200 dólares)*

23. Cabe atribuir las necesidades de recursos adicionales en esta partida por un monto de 262.200 dólares principalmente al aumento de las compras de piezas de repuesto y suministros (1.302.100 dólares) y de equipo de talleres y ensayos (397.600 dólares), que se vieron compensadas en parte por las economías registradas en los renglones de equipo de comunicaciones (1.091.700 dólares) y comunicaciones comerciales (345.800 dólares). Como resultado de la ampliación de la Misión durante el período, se compraron piezas de repuesto y suministros adicionales, así como equipo de talleres, con el objeto de mejorar y ampliar considerablemente la red de comunicaciones de la Misión. Sin embargo, el total de recursos adicionales necesarios se vio compensado en parte por las economías registradas debido a que disminuyeron las compras de equipo de comunicaciones durante ese período, así como el costo unitario del equipo con arreglo al sistema de contratos. En relación con las comunicaciones comerciales, el retraso en el despliegue del personal

militar y civil durante el período de que se informa permitió hacer economías debido a que se redujeron los gastos de teléfonos y de utilización del INMARSAT durante el período.

Equipo de otro tipo

*Fondos asignados: 15.453.500 dólares; gastos: 6.205.300 dólares;
diferencia: 9.248.200 dólares*

24. El saldo disponible de 9.248.200 dólares en esta partida correspondió a las economías registradas en los renglones de mobiliario de oficina (42.000 dólares), procesamiento electrónico de datos (305.200 dólares), grupos electrógenos (4.171.000 dólares), equipo de observación (1.683.600 dólares), tanques de gasolina y equipo de medición (243.600 dólares), tanques de agua y fosas sépticas (367.500 dólares), equipo médico y odontológico (498.100 dólares), equipo de alojamiento (119.600 dólares), equipo de refrigeración (308.100 dólares), equipo diverso (192.200 dólares), equipo de fortificación de campaña (563.300 dólares), equipo de purificación de agua (830.600 dólares), y piezas de repuesto, reparaciones y conservación (54.300 dólares), economías que se vieron contrarrestadas en parte por las necesidades adicionales de equipo de oficina (130.900 dólares).

25. El importe total economizado obedeció principalmente a que no se adquirió equipo durante el período de que se informa debido a que no se dispuso del tiempo de tramitación establecido para concluir el proceso de adquisiciones antes del cierre de los estados de cuentas de la Misión para el período. A ello se sumó el hecho de que el contratista de sistemas no pudo suministrar a la Misión los grupos electrógenos con las especificaciones establecidas y, posteriormente, la Misión no pudo emplear otro contratista de sistemas antes del cierre del ejercicio financiero. Como consecuencia de ello, un total de 4.411.565 dólares destinados a la adquisición de 195 grupos electrógenos se traspasó al ejercicio financiero que comenzó el 1º de julio de 2001. Las necesidades adicionales de equipo de oficina obedecieron a que se imputó incorrectamente la adquisición de equipo de aire acondicionado a esta partida del presupuesto, en lugar de imputarla a la de equipo de alojamiento.

Suministros y servicios

*Fondos asignados: 14.637.600 dólares; gastos: 11.698.100 dólares;
diferencia: 2.939.500 dólares*

26. El saldo disponible de 2.939.500 dólares en esta partida correspondió principalmente al retraso en el despliegue del personal militar y civil, que trajo como resultado economías en los renglones de suministros (1.248.400 dólares) y servicios (1.691.100 dólares) diversos durante el período de que se informa. Las economías, que ascendieron en total a 4.311.200 dólares en los renglones de servicios de procesamiento de datos (28.500 dólares), atención y servicios médicos (34.500 dólares), solicitudes de reembolso y ajustes (91.100 dólares), servicios diversos (2.641.300 dólares), suministros médicos (72.500 dólares), material de limpieza (344.000 dólares), suscripciones (700 dólares), accesorios de uniformes, banderas y distintivos adhesivos (121.700 dólares), material de fortificación de campaña (920.600 dólares) y mapas de operaciones (56.300 dólares), se vieron contrarrestadas en parte por las necesidades adicionales de 1.371.700 dólares en concepto de servicios contractuales (1.012.700 dólares), servicios de seguridad (91.000 dólares), atenciones sociales

(500 dólares), papel y útiles de oficina (3.000 dólares), suministros eléctricos (138.100 dólares) y suministros generales y de intendencia (126.300 dólares).

27. Cabe atribuir las economías obtenidas principalmente al retraso en el despliegue del personal militar y civil, que hizo que se redujeran las necesidades de suministros y servicios. Además, la Misión no pudo concluir las órdenes de compra antes del cierre de los estados de cuentas del período.

Fletes aéreo y de superficie

Fondos asignados: 19.837.000 dólares; gastos: 21.192.200 dólares; diferencia: (1.355.200 dólares)

28. Las necesidades adicionales de 1.355.200 dólares en esta partida obedecieron a los gastos adicionales incurridos en concepto de transporte del equipo de propiedad de los contingentes que se necesitaba para facilitar la ampliación del componente militar de la Misión en marzo de 2001. Esa suma reflejaba las necesidades adicionales de 1.945.600 dólares en los renglones de transporte aéreo y de superficie del equipo de propiedad de los contingentes de uno de los principales países que aportaban contingentes, pero se vio compensada en parte por las economías de 590.400 dólares obtenidas por concepto de flete y acarreo comerciales.

Otros programas

Fondos asignados: 688.100 dólares; gastos: 144.400 dólares; diferencia: 543.700 dólares

29. El saldo disponible de 543.700 dólares en esta partida refleja la reducción de las necesidades en relación con los programas de información pública (342.200 dólares), capacitación (167.000 dólares) y remoción de minas (6.000 dólares), así como de asistencia para el desarme y la desmovilización (28.500 dólares).

Programas de información pública

Fondos asignados: 457.400 dólares; gastos: 115.200 dólares; diferencia: 342.200 dólares

30. Cabe atribuir el saldo disponible de 342.200 dólares en esta partida a la inestabilidad de la situación de Sierra Leona durante la mayor parte del período de que se informa, que impidió hasta abril de 2001 el despliegue de la Misión en zonas bajo el control del Frente Revolucionario Unido (FRU). Esa situación limitó la aplicación del programa de información pública, en particular la ampliación de sus emisiones de radio para que llegaran a todo el país y la instalación de nuevos transmisores. Las economías también se debieron al insuficiente tiempo de tramitación de las órdenes de compra correspondientes a los servicios contractuales. De resultas de ello, se obtuvieron economías en los renglones de equipo (53.600 dólares), materiales y suministros (8.800 dólares) y servicios contractuales (311.700 dólares), que fueron contrarrestadas en parte por las necesidades adicionales por concepto de gastos de producción de los programas de información pública (31.900 dólares).

Programas de capacitación

Fondos asignados: 193.100 dólares; gastos: 26.100 dólares; diferencia: 167.000 dólares

31. El saldo disponible de 167.000 dólares en esta partida correspondió fundamentalmente a una suma total de 120.848 dólares en gastos de capacitación que se imputó incorrectamente al renglón de otros viajes. Los programas de capacitación que se pusieron en práctica durante el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001 figuran a continuación:

<i>Curso</i>	<i>Gastos</i>	<i>Número de personas que recibieron capacitación</i>	<i>Sede del curso</i>
Curso sobre sistemas CISCO	10 640	2	Brindisi
Sistema CISCO de transmisión de voz por relé de marco	5 392	1	Brindisi
Comunicaciones, capacitación técnica	5 182	1	Brindisi
Cargas peligrosas	11 159	2	Atenas
Curso sobre microondas digitales	5 270	1	Brindisi
Información, capacitación técnica	4 372	1	Brindisi
Capacitación sobre sistemas ISDN y MD-110	5 290	1	Brindisi
Programas Lotus Notes y Lotus Domino	5 158	1	Brindisi
Curso práctico sobre gestión	4 903	1	Brindisi
Curso práctico sobre gestión/planificación de tecnologías de la información	5 397	1	Brindisi
Programa Microsoft Windows 2000	4 938	1	Brindisi
Carga útil	3 236	1	Brindisi
Construcción de elementos prefabricados	10 514	2	Naqura
Curso práctico sobre adquisiciones	3 715	1	Lárnaca
Sistema Reality	12 638	3	Brindisi
Curso sobre camiones Renault	10 067	2	París
Curso intensivo sobre comunicaciones por satélite	8 585	1	Brindisi
Capacitación sobre transporte	4 392	1	Brindisi
Comunicaciones inalámbricas mundiales	18 841	1	Freetown
Curso práctico de capacitación para periodistas	7 219	2	Freetown
Total	146 908	27	

Programas de remoción de minas

Fondos asignados: 6.000 dólares; gastos: —; diferencia: 6.000 dólares

32. El saldo disponible de 6.000 dólares en esta partida obedeció a que en este programa no se efectuó actividad alguna durante el período de que se informa.

Asistencia para el desarme y la desmovilización

*Fondos asignados: 31.600 dólares; gastos: 3.100 dólares;
diferencia: 28.500 dólares*

33. El saldo disponible de 28.500 dólares en esta partida del presupuesto obedece a que las necesidades fueron inferiores a las previstas para el período de que se informa.

Contribuciones del personal

*Fondos asignados: 7.342.800 dólares; gastos: 7.535.400 dólares;
diferencia: (192.600 dólares)*

34. Las necesidades adicionales de 192.600 dólares en esta partida obedecieron fundamentalmente a que los gastos, incluidos 10.000 dólares correspondientes al año anterior, fueron superiores a los previstos.

Ingresos por concepto de contribuciones del personal

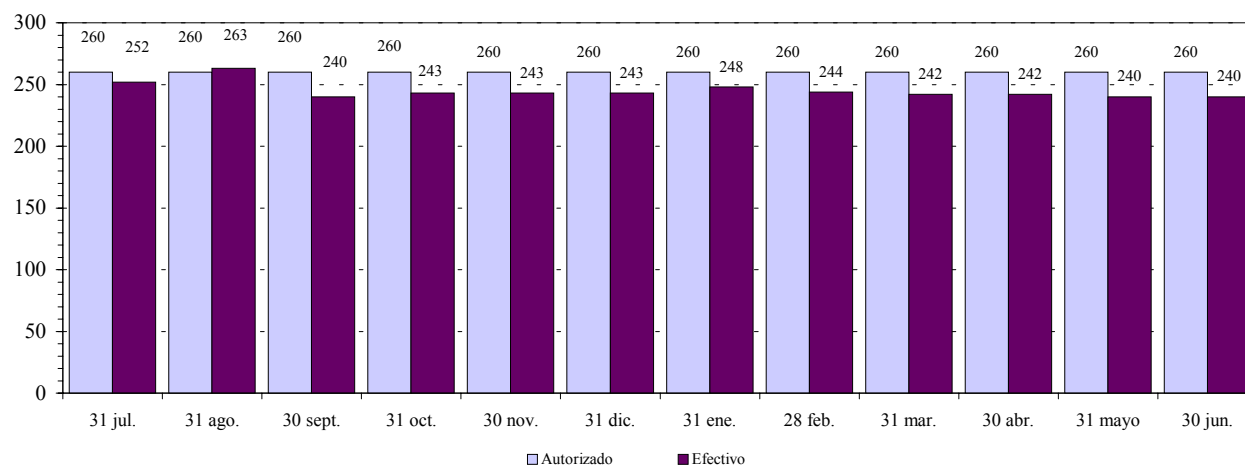
*Fondos asignados: (7.342.800 dólares); gastos: (7.535.400 dólares);
diferencia: 192.600 dólares*

35. Esta suma corresponde a las contribuciones del personal.

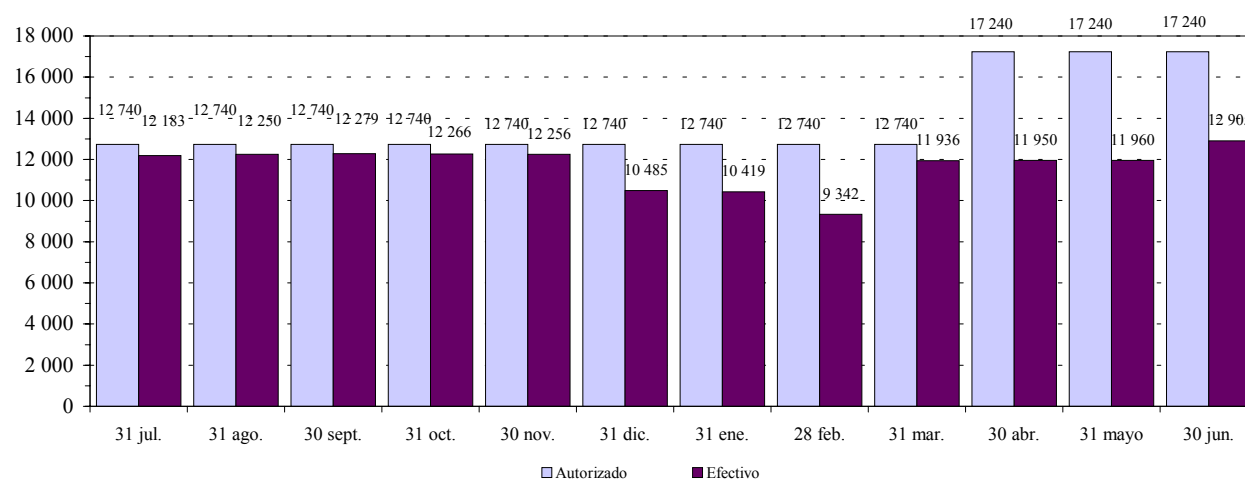
Anexo III

Despliegue previsto y efectivo de personal militar y civil en el período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001

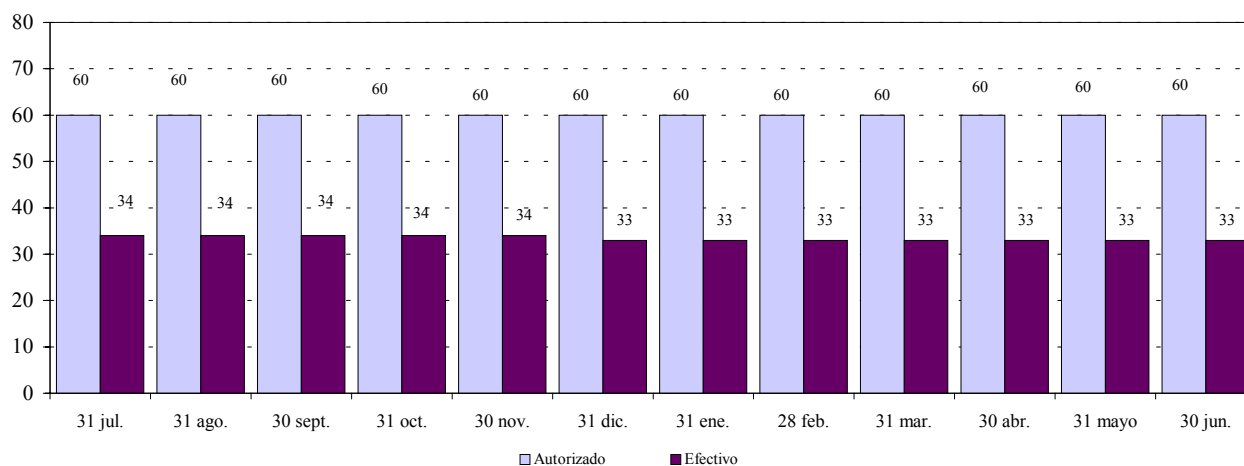
1. Observadores militares



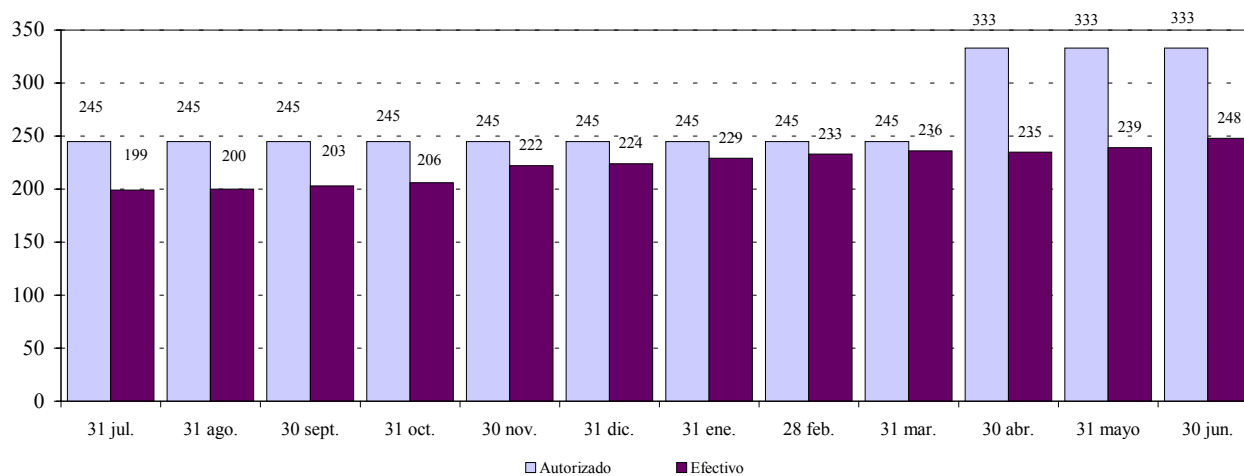
2. Personal de los contingentes



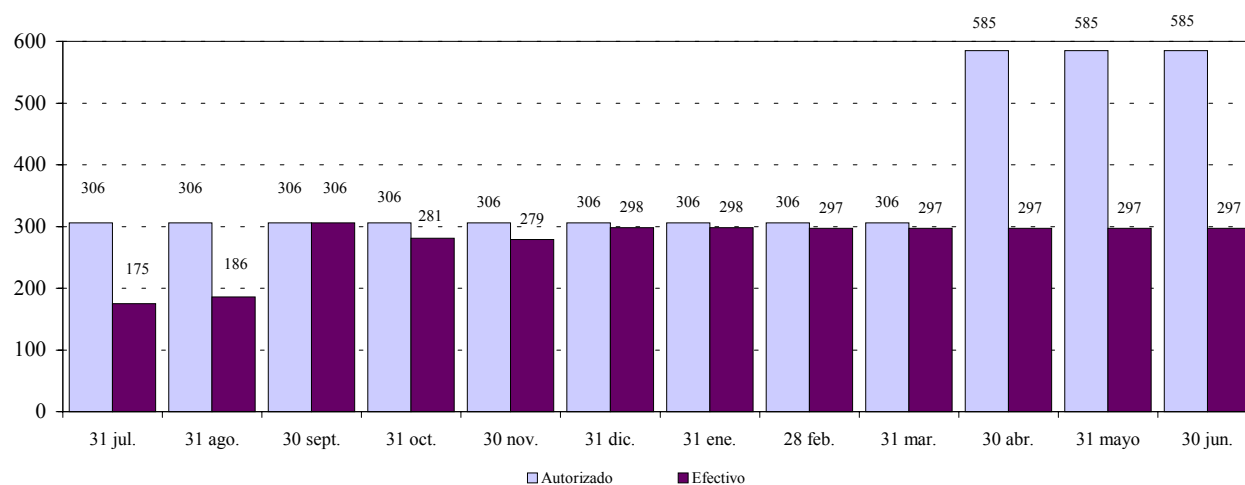
3. Policía civil



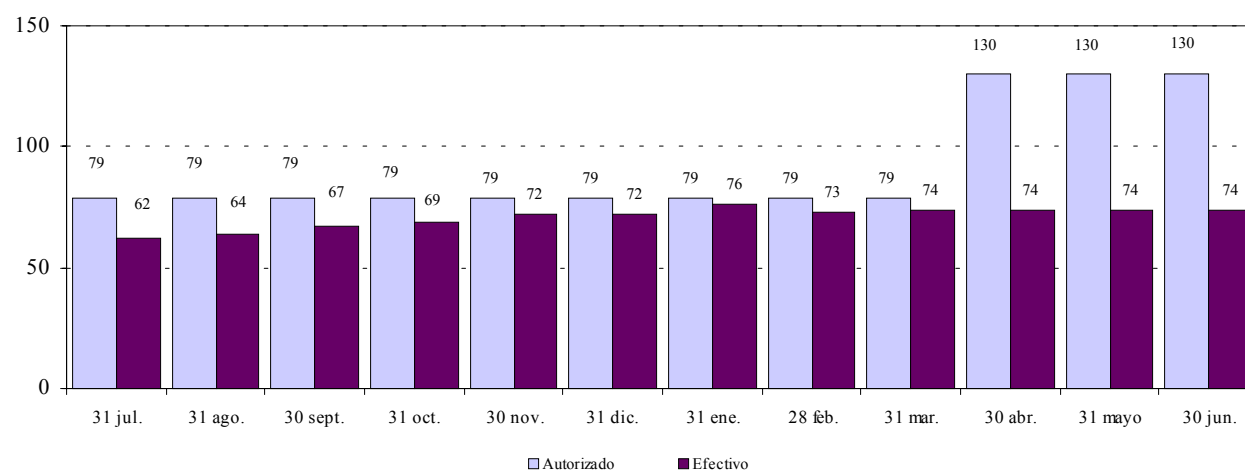
4. Personal de contratación internacional



5. Personal de contratación local



6. Voluntarios de las Naciones Unidas



Anexo IV

Fondos asignados y gastos correspondientes al período comprendido entre el 1° de julio de 2000 y el 30 de junio de 2001

